

Obiectul

Cerere de decizie preliminară — Commissione tributaria regionale di Milano — Interpretarea articolelor 2 și 4 și a articolului 8 alineatele (1) și (2) din Directiva 90/434/CEE a Consiliului din 23 iulie 1990 privind regimul fiscal comun care se aplică fuziunilor, scindărilor, cesionării de active și schimburilor de acțiuni între societățile din diferite state membre (JO L 225, p. 1, Ediție specială, 09/vol. 1, p. 92) — Cesiune de active — Reglementare națională care prevede impozitarea plusvalorilor realizate cu ocazia cesiunii de active corespunzătoare diferenței dintre costurile inițiale de achiziție bunurilor transferate în schimbul acțiunilor sau părților sociale și valoarea lor actuală — Scutire în cazul înregistrării în bilanțul societății autoare a aportului a unui fond de rezervă corespunzător plusvalorii rezultate din transfer

Dispozitivul

Articolele 2, 4 și 9 din Directiva 90/434/CEE a Consiliului din 23 iulie 1990 privind regimul fiscal comun care se aplică fuziunilor, scindărilor, cesionării de active și schimburilor de acțiuni între societățile din diferite state membre trebuie interpretate în sensul că nu se opun, într-o situație precum cea în discuție în litigiul principal, ca o cesionare de active să determine supunerea societății cedente la plata unui impozit aferent plusvalorilor rezultate din cesionare, cu excepția cazului în care societatea cedentă înregistrează în bilanțul său un fond de rezervă special corespunzător plusvalorii rezultate din cesionarea menționată.

(¹) JO C 211, 16.7.2011.

Hotărârea Curții (Camera a patra) din 19 decembrie 2012
— Comisia Europeană/Irlanda

(Cauza C-279/11) (¹)

[Neîndeplinirea obligațiilor de către un stat membru — Directiva 85/337/CEE — Evaluarea efectelor anumitor proiecte publice și private asupra mediului — Transpunerea incorectă — Anexa II — Punctul 1 literele (a)-(c) — Hotărâre a Curții — Constatarea existenței unei neîndepliniri a obligațiilor — Articolul 260 TFUE — Sancțiuni pecuniare — Sumă forfetară — Capacitate de plată a statului membru — Criză economică — Aprecieri pe baza datelor economice actuale]

(2013/C 46/08)

Limba de procedură: engleza

Părțile

Reclamantă: Comisia Europeană (reprezentanți: P. Oliver și K. Mifsud-Bonnici, agenți)

Pârâtă: Irlanda (reprezentanți: E. Creedon și D. O'Hagen, agenți, asistați de E. Regan SC și C. Toland, BL)

Obiectul

Neîndeplinirea obligațiilor de către un stat membru — Neexecutarea Hotărârii Curții din 20 noiembrie 2008, Comisia/Irlanda (C-66/06), privind încălcarea articolului 2 alineatul (1) și a articolului 4 alineatele (2)-(4) din Directiva 85/337/CEE a Consiliului din 27 iunie 1985 privind evaluarea efectelor anumitor proiecte publice și private asupra mediului (JO L 175, p.40, Ediție specială, 15/vol. 1, p. 174), astfel cum a fost modificată prin Directiva 97/11/CE a Consiliului din 3 martie 1997 (JO L 73, p. 5, Ediție specială, 15/vol. 3, p. 254) — Cerere de obligare la plata unor penalități cu titlu cominatoriu și a unei sume forfetare

Dispozitivul

1. Prin neluarea măsurilor necesare pentru a se conforma Hotărârii Curții din 20 noiembrie 2008, Comisia/Irlanda (C-66/06), Irlanda nu și-a îndeplinit obligațiile care îi revin în temeiul articolului 260 TFUE.
2. Obligă Irlanda la plata către Comisia Europeană, în contul „Resurse proprii ale Uniunii Europene”, a unei sume forfetare în cuantum de 1 500 000 de euro.
3. Obligă Irlanda la plata cheltuielilor de judecată.

(¹) JO C 226, 30.7.2011.

Hotărârea Curții (Camera a opta) din 19 decembrie 2012 —
Mitteldeutsche Flughafen AG, Flughafen Leipzig/Halle GmbH/Comisia Europeană, Republica Federală Germania, Arbeitsgemeinschaft Deutscher Verkehrsflughäfen eV (ADV)

(Cauza C-288/11) (¹)

(Recurs — Ajutoare de stat — Noțiunea „întreprindere” — Activitate economică — Construire de infrastructuri aeroportuare — Pistă de decolare și de aterizare)

(2013/C 46/09)

Limba de procedură: germana

Părțile

Recurente: Mitteldeutsche Flughafen AG, Flughafen Leipzig/Halle GmbH (reprezentanți: M. Núñez Müller și J. Dammann, Rechtsanwälte)

Celelalte părți din procedură: Comisia Europeană (reprezentanți: B. Martenczuk și T. Maxian Rusche, agenți), Republica Federală Germania, Arbeitsgemeinschaft Deutscher Verkehrsflughäfen eV (ADV) (reprezentanți: L. Giesberts și G. Kleve, Rechtsanwälte)